



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,043

Il-Gimgha, 1 ta' Ottubru, 1982
Friday, 1st October, 1982

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 524

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA ghan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 pubblkata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-16 ta' Settembru, 1982, iċ-*Chairman* ta' l-Awtorità tad-Djar b'din iġharraf illi d-dhul ta' £M2,000 fis-sena applikabbli għal koppji miżżewġin li għalih saret riferenza fl-istess Notifikazzjoni qed jinbidel u għandu jinqara £M2,100 fis-sena. Dan il-bdil huwa applikabbli biss għal koppji miżżewġin li 40% ta' kwart ($\frac{1}{4}$) tal-Bċejjeċ ta' Art ser jiġu allokatil lilhom.

L-1 ta' Ottubru, 1982

Nru. 525

NOMINA TEMPORANJA

IL-PRIM Ministru approva dan li ġej:—

ISEM NAME	POST POST	DEPARTMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Paul Muscat Terribile	Skrivan tal-Kamra tad-Deputati <i>Clerk to the House of Representatives</i>	Kamra tad-Deputati <i>House of Representatives</i> (OPM/E/895/63)	9.10.82

L-1 ta' Ottubru, 1982

GOVERNMENT NOTICES

No. 524

HOUSING AUTHORITY

FURTHER to Government Notice No. 496 published in the Government Gazette of the 16th September, 1982, it is hereby notified by the Chairman, Housing Authority, that the income of £M2,000 per annum, relative to married couples referred to in the said Notice is being modified to read £M2,100 per annum. This amendment is applicable only to married couples to whom 40% of one-fourth ($\frac{1}{4}$) of the Plots will be allotted.

1st October, 1982

No. 525

ACTING APPOINTMENT

THE Prime Minister has approved the following:—

1st October, 1982

Nru. 526

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

(KAPITLU 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbazati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iflassat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
24. 9.82	£M6.02,3	13c7
27. 9.82	£M5.72,0	13c2
28. 9.82	£M5.59,9	12c7
29. 9.82	£M5.70,4	13c1
30. 9.82	£M5.44,2	12c5

L-1 ta' Ottubru, 1982
(M40/72)

L-OGHLA PREZZIJET TA' SULFARINI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 36

Id-Direttur tal-Kummerċ igharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom sulfarini *impregnated* maħdumin lokalment jistghu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni iehor, ikunu kif ġej:—

Lill-Bejjiegħ bl-Imnut — £M1.49c0 kull grossa kaxxi

Lill-Konsumatur — 13c0 kull tużżana kaxxi

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-1 ta' Ottubru, 1982
(MTIA 532/68)
(SITC No. 899320)

No. 526

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
24. 9.82	£M6.02,3	13c7
27. 9.82	£M5.72,0	13c2
28. 9.82	£M5.59,9	12c7
29. 9.82	£M5.70,4	13c1
30. 9.82	£M5.44,2	12c5

1st October, 1982

MAXIMUM PRICES OF SAFETY MATCHES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 36

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which locally produced impregnated safety matches may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

To Retailer — £M1.49c0 per gross boxes

To Consumer — 13c0 per dozen boxes

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

1st October, 1982

Klassijiet ta' Fil-Għaxija fl-Iskola ta' l-Arti tal-Gvern

L-Uffiċjal inkarigat mill-Iskola ta' l-Arti tal-Gvern fil-Liċeo l-Gdid, l-Imsida, jilqa' applikazzjonijiet minghand persuni, irġiel u nisa, li għandhom il-ħsieb li jistudjaw l-Arti fl-iskola msemmija, sa nhar il-Gimgha, it-22 ta' Ottubru, 1982.

Is-suġġetti li jistgħu jittiehdu f'din l-iskola huma dawn li ġejjin:—

- (a) Disinn, Pittura, Mudellar, Tinqix, Arti Dekorattiva, *Casting* u Storja ta' l-Arti.
- (b) Kors fix-Xogħol ta' Deheb u Fidda li jwasal għal Certifikat. Tingħata preferenza lil dawk li diġà qegħdin jipprattikaw din is-sengħa.

Drittijiet ta' Registrazzjoni:—

Suġġetti f'livell ta' l-ewwel sena/prinċipjanti
£2 għal studenti Maltin
£10 għal studenti barranin

Suġġetti f'livell tat-tieni sena/Avvanzat
£3 għal studenti Maltin
£12 għal studenti barranin

L-applikanti mgħandhomx ikollhom inqas minn 14-il sena għal korsijiet fit-taqsimi (a) u mgħandhomx ikollhom inqas minn 17-il sena għal korsijiet fit-taqsimi (b) u jrid ikollhom, ta' l-anqas, edukazzjoni primarja.

L-iskola tkun miftuħa kuljum mit-Tnejn sal-Gimgha. Il-ħinijiet ta' l-attenzenza għal korsijiet taħt it-taqsimi (a) ikunu kuljum mill-5 p.m. sas-7.30 p.m. u għal korsijiet fit-taqsimi (b) darbtejn fil-gimgha, mill-5.00 p.m. sas-7.30 p.m.

Dawk l-istudenti li ma jattendux għal 15-il lezzjoni konsekutiva mingħajr ġustifikazzjoni awtomatikament jitilfu d-dritt li jattendu. F'każi bħal dawn l-istudenti jkun meħtieġa jergħu jirreġistraw formalment kemm-il darba jkun jridu jkomplu l-istudji tagħhom.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jiġu ikkunsidrati jekk ikun hemm vakanzi.

Registrazzjoni ta' l-applikazzjonijiet jintlaqgħu fl-iskola msemmija hawn fuq matul il-ħinijiet indikati hawn fuq.

Evening Classes at the Government School of Art

The Officer in charge of the Government School of Art at the New Lyceum, Msida, will receive applications from persons, males and females, intending to study Art at the said school, up to Friday, 22nd October, 1982.

The subjects that may be taken at this school are the following:—

- (a) Drawing, Painting, Modelling, Carving, Decorative Art, Casting and History of Art.
- (b) A course in Gold and Silversmithing leading to a Certificate. Preference will be given to those already practising the trade.

Registration fees:—

Subjects at 1st year/beginners' level
£2 for Maltese students
£10 for non-Maltese students

Subjects at 2nd year/Advanced level
£3 for Maltese students
£12 for non-Maltese Students

Applicants must not be under 14 years of age for courses in section (a) and not under 17 years of age for courses in section (b) and should possess, at least, primary education.

The school is open daily from Mondays to Fridays. The hours of attendance for courses under section (a) will be daily from 5.00 p.m. to 7.30 p.m. and for courses in section (b) twice a week, from 5.00 p.m. to 7.30 p.m.

Those students who absent themselves for 15 consecutive lessons without justification will automatically terminate their right to attend. In such cases the students will be required to formally register again if they want to continue their studies.

Late applications will be considered if vacancies will be available.

Registration of applications will be received at the above-mentioned school during the hours indicated above.

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January, 1982 to 30th June, 1982

Heads of Revenue	Actual Revenue	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
ORDINARY REVENUE				
Customs and Excise	17,418,547	18,567,681		1,149,134
Licences, Taxes, etc	4,854,793	5,842,457		987,664
Income Tax	19,431,800	19,929,637		497,837
Death and Donation Duty	952,689	1,099,923		147,234
Fees of Office	730,937	613,903	117,034	
Reimbursements	1,480,312	1,889,513		409,201
Posts	892,138	913,705		21,567
Water	898,958	741,959	156,999	
Rents	4,096,863	2,105,190	1,991,673	
Dividends on Investments	1,305,160	172,028	1,133,132	
Repayment of, and Interest on, loans made by Government	2,043,253	2,301,278		258,025
National Insurance	23,322,589	21,093,681	2,228,908	
Lotteries	744,561	501,863	242,698	
Miscellaneous Receipts	1,751,499	711,711	1,039,788	
Civil Aviation	707,256	1,161,154		453,898
Telemalta	—	400,000		400,000
Sales	202,148	1,432,774		1,230,626
Central Bank of Malta	13,973,557	—	13,973,557	
GRANTS AND LOANS				
Grants	2,808,292	999,053	1,809,239	
Loans	—	242,886		242,886
TOTAL REVENUE	97,615,352	80,720,396	22,693,028	5,798,072
NET CHANGE			16,894,956	

The Treasury
(Treas. 307/82)
2nd September, 1982

A.H. CAMILLERI
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January, 1982 to 30th June, 1982

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
RECURRENT EXPENDITURE				
Office of the President	77,297	44,297	33,000	
House of Representatives	99,548	114,940		15,392
Office of the Prime Minister	458,578	315,535	143,043	
Public Service Commission	23,384	—	23,384	
Armed Forces of Malta	2,647,931	1,323,815	1,324,116	
Civil Aviation	1,119,849	715,186	404,663	
Statistics	457,554	338,956	118,598	
Police	1,876,943	1,654,512	222,431	
Prisons	101,208	60,988	40,220	
Foreign Affairs	592,411	529,153	63,258	
Finance	161,904	92,251	69,653	
Treasury	1,337,781	312,331	1,025,450	
Pensions	3,558,536	4,028,671		470,135
Public Debt and Property Charges	1,958,716	2,088,392		129,676
Inland Revenue	1,655,436	1,495,165	160,271	
Customs	1,338,220	987,517	350,703	
Audit	95,293	78,642	16,651	
Computer Centre	100,093	—	100,093	
Labour, Culture and Welfare	12,449,723	10,830,902	1,618,821	
National Insurance	24,506,585	20,623,494	3,883,091	
Museum	193,708	83,235	110,473	
Works	4,562,423	3,746,920	815,503	
Water	2,171,818	1,559,711	612,107	
Lighting Streets and Roads	130,401	221,886		91,485
Ministry of Development, Energy, Port and Telecommunications	55,063	42,820	12,243	
Posts	1,003,371	797,017	206,354	
Ports	181,523	209,135		27,612
Agriculture	1,390,242	1,174,914	215,328	
Trade, Industry and Parastatal and People's Industries	406,353	343,463	62,890	
Health	9,715,727	7,530,128	2,185,599	
Ministry of Tourism	293,930	199,790	94,140	
Education	8,702,288	6,476,993	2,225,295	
Public Libraries	107,761	78,286	29,475	
Legal	323,782	220,504	103,278	
Workings of the Law Courts Commission	8,243	—	8,243	
Judicial	330,254	243,352	86,902	
Land	253,382	236,291	17,091	
Housing	61,636	49,373	12,263	
(Miscellaneous Services)	—	4,062,500		4,062,500
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE	84,508,895	72,911,065	16394,630	4,796,800
SPECIAL EXPENDITURE				
Sundry Services and Supplies	—	178,717		178,717
TOTAL SPECIAL EXPENDITURE	—	178,717		178,717

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE (Cont)

for the period 1st January, 1982 to 30th June, 1982

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
CAPITAL PROGRAMME				
INVESTMENT				
Telecommunications	1,462,032	933,057	528,975	
Development of Industries	7,026,076	6,757,790	268,286	
Agriculture and Fisheries	351,723	733,702		381,979
Milk Marketing Undertaking	80,434	731	79,703	
Tourism	100,000	45,000	55,000	
Port Development (Project)	3,120,103	2,954,357	165,746	
(Shiprepairing and Shipbuilding)	—	94,161		94,161
INFRASTRUCTURE				
Airport Development	55,270	50,312	4,958	
Water	4,131,937	1,157,649	2,974,288	
Roads	577,198	447,281	129,917	
Sewers	282,309	214,154	68,155	
Port Development (Equipment)	44,508	2,225	42,283	
Electricity	465	11,276		10,811
SOCIAL				
Museums and National Monuments	19,222	36,968		17,746
Sport, Public Buildings and Gardens	130,665	597,362		466,697
Health and Environment	481,098	245,024	236,074	
Education	169,322	67,417	101,905	
Housing	533,513	418,157	115,356	
TOTAL CAPITAL PROGRAMME	18,565,875	14,766,623	4,770,646	971,394
TOTAL EXPENDITURE	103,074,770	87,856,405	21,165,276	5,946,911
NET CHANGE			15,218,365	

The Treasury
(Treas. 307/82)
2nd September, 1982

A.H. CAMILLERI
Accountant General

**Council of Europe Higher Education Scholarships
Offered by the Federal Republic of Germany
1983/84**

Under the Council of Europe Higher Education Scholarship Scheme, the Government of the Federal Republic of Germany is offering 21 scholarships for the academic year 1983/84.

These scholarships are open to graduate students who are nationals of a member state of the Council of Europe's Council for Cultural Co-operation and who wish to pursue their studies in the Federal Republic of Germany. These scholarships are awarded for a period of 10 months, i.e. from 1st October, 1983 to 31st July, 1984.

Candidates must be university graduates and should not be over 32 years of age in October 1983.

Further details about these scholarships are obtainable from the Personnel Section (Room 25) Department of Education, Lascaris, Valletta.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the

Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Wednesday, 13th October, 1982.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

1st October, 1982

**Guest Scholarships for Studies, Training or
Research in Sweden**

The Swedish Institute is offering a limited number of Guest Scholarships tenable during the academic year 1983/84. These awards are normally granted only for studies/research which cannot equally be pursued in countries other than Sweden.

Further details about these scholarships are obtainable from the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Lascaris, Valletta.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education, Personnel Section, (Room 25) Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Personnel Section, (Room 25), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 8th October, 1982.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

1st October, 1982

Konkors għall-Aħjar Żewġ Pubblikazzjonijiet bil-Malti għas-Sena 1981

Il-Ministeru ta' l-Edukazzjoni jgharraf li se jingħataw żewġ premijiet ta' tmenin lira (£M80) il-wieħed għall-aħjar żewġ xogħlijiet letterarji bil-Malti ippubblikati fis-sena 1981. Dawn ix-xogħlijiet iridu kunu rumanzi, drammi, sagġi (*essays*) jew poeziji kif ukoll kull xogħol ieħor li jkun ta' siwi għal-letteratura Maltija jew għall-ilsien Malti.

Kull xogħol ta' kittieb li jiċhol għall-konkors irid ikun ta' mhux inqas minn mitt paġna ta' test u miegħu trid tintbagħat dikjarazzjoni iffirmata mill-kittieb li x-xogħol hu tiegħu u originali u ġie pubblikat f'forma ta' ktieb għall-ewwel darba fl-1981.

Kull min jixtieq iressaq xi xogħol tiegħu għal dan il-Konkors għandu jibgħat sitt kopji tal-ktieb (dawn il-kotba ma jiġux mogħtija lura) lis-Segretarju tal-Kummissjoni Premijiet. Xogħlijiet Letterarji bil-Malti, Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta. Il-kopji tax-xogħlijiet għandhom jaslu mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Ottubru, 1982.

L-1 ta' Ottubru, 1982

KUMITAT FESTI NAZZJONALI

Is-Segretarju tal-Kumitat Festi Nazzjonali jgharraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Ottubru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-Uffiċċju tat-Teżor, Taqsim tal-Kuntratti, il-Furjana, għal:—

1. Armar u żarmar ta' bczoz tul Triq ir-Repubblika, f'Misraħ il-Helsien, Bieb il-Belt, is-Sigra tal-Milied u Kliem bid-dawl fuq Bieb il-Belt.

2. Armar u żarmar ta' *Floodlights* għall-Presepu u Palk f'Misraħ il-Helsien u Swar.

Il-Kumitat iforni biss il-*Floodlights* meħtieġa għal dan ix-xogħol (mhux għas-Swar).

Il-konsum ikun għas-spejjeż tal-Kuntrattur.

Aktar dettalji jinsabu fil-formoli ta' l-applikazzjoni li jistgħu jinkisbu mit-Taqsim tal-Kultura, St Francis Ravelin, il-Furjana, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-Kumitat iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-1 ta' Ottubru, 1982

Competition for the Best Two Publications in Maltese for 1981

The Ministry of Education notifies that two awards of eighty pounds (£M80) each will be given to the best two literary works in Maltese published during 1981. These publications must be novels, drama, essays or poetry as well as any other work which contributes usefully towards Maltese literature or the Maltese language.

Every work by an author entered for the competition must not contain less than one hundred pages of text and must be accompanied by a declaration signed by the author stating that the work is his and is original and was published in book form for the first time during 1981.

Those wishing to submit any of their works for this Competition should send six copies of the book (which are not returnable) to the Secretary, Awards Commission, Literary Works in Maltese, Ministry of Education, Lascaris, Valletta. These copies must be received not later than noon of Monday, 18th October, 1982.

1st October, 1982

NATIONAL FESTIVITIES COMMITTEE

The Secretary of the National Festivities Committee notifies that up to 10.00 a.m. of Thursday, 28th October, 1982, sealed tenders will be received at the Treasury, Contracts Section, Floriana, for:—

1. Erection and dismantling of bulbs along Republic Street, Freedom Square, City Gate, the Christmas Tree and Words with electric bulbs on City Gate.

2. Erection and dismantling of Floodlights for the Crib and Stage in Freedom Square and on the Bastions.

The Committee will provide only the necessary Floodlights for these works (not for the Bastions).

The electricity consumption is to be borne by the Contractor.

Further details are available on the application forms which may be obtained from the Culture Division, St Francis Ravelin, Floriana, during office hours.

The Committee reserves the right to reject all tenders, even the most advantageous.

1st October, 1982

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 14 ta' Ottubru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 519. *Provvista ta' farmaċewtiċi* Nru. 12 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 535. *Provvista ta' fork lift reach truck* lill-Ministeru tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 547. *Provvista ta' educational thyristor motor drive* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 558. *Provvista ta' greenheart jew injam tal-ballut* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 570. *Provvista ta' pompi tat-tip centrifugal* għal diversi impjanti għat-trattament ta' l-ilma u għal ġibjuni.

Avviż Nru. 571. *Produzzjoni ta' karta watermarked bis-Salib ta' Malta* għad-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 572. *Provvista ta' gallettini, helu u ċikkulata* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 576. *Provvista ta' te* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 577. *Messman għall-canteen tal-Computer Centre.*

Avviż Nru. 578. *Provvista ta' fibre glass feedwater break tanks* għall-Impjant tar-Reverse Osmosis tal-Marsa — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 579. *Provvista ta' siment abjad* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 592. *Provvista ta' tyres u tubi* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Ottubru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 527. *Provvista ta' sanitary towels* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 528. *Provvista ta' farmaċewtiċi* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 529. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku* Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 530. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku* Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Ottubru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 531. *Provvista ta' farmaċewtiċi* Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 559. *Provvista ta' stationery ta' l-uffiċċju* (Nru. 4) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 560. *Provvista ta' manki tal-kanvas* lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 4th October, 1982, for:—

Advt. No. 519. Supply of pharmaceuticals No. 12 to the Department of Health.

Advt. No. 535. Supply of a fork lift reach truck to the Ministry of Trade.

Advt. No. 547. Supply of educational thyristor motor drive to the University of Malta.

Advt. No. 558. Supply of greenheart or oakwood to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 570. Supply of centrifugal pumps for various water treatment plants and reservoirs.

Advt. No. 571. Production of Maltese Cross watermarked paper for the Department of Posts.

Advt. No. 572. Supply of biscuits, sweets and chocolate to the Department of Health.

Advt. No. 576. Supply of tea to the Department of Health.

Advt. No. 577. Messman for canteen at Computer Centre.

Advt. No. 578. Supply of fibre glass feedwater break tanks for Reverse Osmosis Plant, Marsa — Department of Works.

Advt. No. 579. Supply of white cement to the Central Supplies Section.

Advt. No. 592. Supply of tyres and tubes to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 7th October, 1982, for:—

Advt. No. 527. Supply of sanitary towels to the Department of Health.

Advt. No. 528. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 529. Supply of medical and surgical equipment No. 28 to the Department of Health.

Advt. No. 530. Supply of medical and surgical equipment No. 31 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th October, 1982, for:—

Advt. No. 531. Supply of pharmaceuticals No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 559. Supply of office stationery (No. 4) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 560. Supply of canvas hoses to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Avviż Nru. 561. Provvista ta' ħbula tan-
nylon lit-*Task Force*.

Avviż Nru. 593. Provvista ta' zalzett frisk
(Tip Inġliż) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 594. Provvista ta' melħ imnix-
xef bil-*vacuum* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 620. Xogħlijiet ta' *site formation*
fil-Qasam tad-Djar ta' Wied il-Għajn (Sant Ant-
nin) — (Stima:— £M7,759) Dipartiment tax-
Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 628. Thaffir ta' trinek u tqegħid
ta' katusi fil-Marsa b'konnessjoni mal-provvista
ta' *treated effluent* lill-Marsa Ship Building Yard
(Stima: £M10,390) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 629. Thaffir ta' trinek u tqe-
għid ta' katusi f'Rahal l-Gdid b'konnessjoni mal-
provvista ta' *treated effluent* lill-Marsa Ship Build-
ing Yard (Stima: £M10,390) — Dipartiment tax-
Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 630. Thaffir ta' trinek u tqegħid
ta' katusi fil-Fgura b'konnessjoni mal-provvista
ta' *treated effluent* lill-Marsa Ship Building Yard
(Stima: £M10,390) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.
tal-HAMIS, 1-14 ta' Ottubru, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 536. Provvista ta' detergent *one*
shot biex jintuża fil-*laundry* ta' l-Isptar lid-Dipar-
timent tas-Saħħa.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' *refrigerated*
centrifuge lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' makna *com-*
bined tal-mastrudaxxi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 539. Provvista ta' tagħmir *dis-*
posable Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 540. Provvista ta' *food mixer*
lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 541. Provvista ta' *farmaċewtiċi*
Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 588. Thaffir ta' minj fil-Mizieb,
limiti tal-Mellieħa (Stima: £M11,368) — Diparti-
ment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 589. Asfaltar ta' parti minn Triq
is-Sajjieda u Triq Gdida fi Triq is-Sajjieda, iż-
Zurrieq — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 590. Asfaltar ta' Triq Gdida 'l
hinn minn Triq Bronja, iż-Zurrieq — Diparti-
ment tax-Xogħlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.
tat-TNEJN, it-18 ta' Ottubru, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 548. Provvista ta' *farmaċewtiċi*
Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 561. Supply of nylon ropes to
Task Force.

Advt. No. 593. Supply of fresh sausages
(English) to the Department of Health.

Advt. No. 594. Supply of vacuum dried salt to
the Department of Health.

* Advt. No. 620. Site formation works at
Marsascala (Sant Antnin) Housing Estate —
(Estimate:— £M7,759) — Department of Works.

* Advt. No. 628. Cutting of trenches and lay-
ing of pipes at Marsa in connection with the sup-
ply of treated effluent to Marsa Ship Building
Yard (Estimate: £M10,390) — Department of
Works.

* Advt. No. 629. Cutting of trenches and lay-
ing of pipes at Paola in connection with the sup-
ply of treated effluent to Marsa Ship Building
Yard (Estimate: £M10,390) — Department of
Works.

* Advt. No. 630. Cutting of trenches and lay-
ing of pipes at Fgura in connection with the sup-
ply of treated effluent to Marsa Ship Building
Yard (Estimate: £M10,390) — Department of
Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.
on THURSDAY, 14th October, 1982, for:—**

Advt. No. 536. Supply of one shot detergent
for use in the Hospital Laundry to the Depart-
ment of Health.

Advt. No. 537. Supply of refrigerated centri-
fuge to the Department of Health.

Advt. No. 538. Supply of combined wood-
worker's machine to the Department of Health.

Advt. No. 539. Supply of disposable equip-
ment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 540. Supply of food mixer to the
Department of Health.

Advt. No. 541. Supply of pharmaceuticals
No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 588. Excavation of galleries at
Mizieb, limits of Mellieħa (Estimate: £M11,368)
— Department of Works.

Advt. No. 589. Asphalting of part of Triq is-
Sajjieda and New Street in Triq is-Sajjieda, Zur-
rieq — Department of Works.

Advt. No. 590. Asphalting of New Street off
Bronja Street, Zurrieq — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m.
on MONDAY, 18th October, 1982, for:—**

Advt. No. 548. Supply of pharmaceuticals
No. 10 to the Department of Health.

Avviż Nru. 549. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 550. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 551. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 32 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 36 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' makni li jaħdmu bid-*diesel* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 580. Provvista ta' materjal tal-*welding* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 581. Provvista ta' sapun tal-*hasil* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 582. Provvista ta' *blood-gas analyser* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 595. Provvista ta' qatran lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-*HAMIS*, il-21 ta' Ottubru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 562. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 563. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 564. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 38 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 565. *Manifattura u/jew* provvista ta' *dumb barges* lix-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *tyres* u tubi għall-gafef bir-roti lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-*TNEJN*, il-25 ta' Ottubru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 573. Provvista ta' karta f'rombli tat-tip *ordinary laid* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 574. Provvista ta' *manilla case folders* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 597. Provvista ta' *airfield lighting lamps* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili (Jithallas dritt ta' £M1.00,0 għall-kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 598. Provvista ta' *lightbuoys* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 616. Provvista ta' *fliexken* tal-*halib* tal-*ħgieg* tal-pinta lill-Impriża għall-Bejgħ tal-*Halib*.

Avviż Nru. 617. Provvista ta' *heavy duty plain paper copiers* lill-Università ta' Malta.

Advt. No. 549. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 550. Supply of medical and surgical equipment No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 551. Supply of medical and surgical equipment No. 32 to the Department of Health.

Advt. No. 552. Supply of medical and surgical equipment No. 36 to the Department of Health.

Advt. No. 553. Supply of diesel engines to the Department of Education.

Advt. No. 580. Supply of welding material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 581. Supply of laundry soap to the Central Supplies Section.

Advt. No. 582. Supply of blood-gas analyser to the University of Malta.

Advt. No. 595. Supply of damp proof course to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st October, 1982, for:—

Advt. No. 562. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 563. Supply of pharmaceuticals No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 564. Supply of medical and surgical equipment No. 38 to the Department of Health.

Advt. No. 565. Manufacture and/or supply of dumb barges to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 596. Supply of tyres and tubes for wheel shovels to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th October, 1982, for:—

Advt. No. 573. Supply of ordinary laid paper in reels to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 574. Supply of manilla case folders to the Department of Health.

Advt. No. 597. Supply of airfield lighting lamps to the Department of Civil Aviation. (A fee of £M1.00,0 will be charged for each set of tender document).

Advt. No. 598. Supply of lightbuoys to the Port Department.

Advt. No. 616. Supply of glass pint milk bottles to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 617. Supply of heavy duty plain paper copiers to the University of Malta.

Avviż Nru. 618. Provvista ta' mikroskopji ta' l-istudenti/*projection microscope* lill-Università ta' Malta.

* Avviż Nru. 621. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-messagġiera lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 622. Provvista ta' stokk u ħġieġ lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 623. Provvista ta' madum tal-mużajk u tal-bejt lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Ottubru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 583. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 584. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 585. Provvista ta' *catgut* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 586. Provvista ta' *dust bins* tal-plastika lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 587. Provvista ta' żraben bojod għall-infermiera lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 606. Provvista u konsenja ta' *mould shuttering* ta' l-azzar għal *wave breaking units* ta' għoxrin tunnellata għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 607. Provvista u konsenja ta' impjant u tagħmir għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 608. Provvista ta' ħabel tal-*wire* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 609. Provvista ta' vireg ta' l-azzar artab, *angles*, pjanċi u *hollow sections* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 615. Provvista u konsenja ta' *cover plates* ta' l-azzar għall-*caissons* lill-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

* Avviż Nru. 624. Provvista ta' valvi ta' l-ilma lit-Taqsim Centrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 625. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Novembru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 599. Provvista ta' mikroskopju u *calorimeter* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 600. Provvista ta' sapun tat-twaletta lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 601. Provvista ta' *hydraulic patient lifters* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 602. Provvista ta' *diagnostic reagent strips* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Novembru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 603. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 618. Supply of students' microscopes/*projection microscope* to the University of Malta.

* Advt. No. 621. Supply of winter uniforms for messengers to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 622. Supply of putty and glass to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 623. Supply of mosaic and roof tiles to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th October, 1982, for:—

Advt. No. 583. Supply of pharmaceuticals No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 584. Supply of pharmaceuticals No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 585. Supply of *catgut* to the Department of Health.

Advt. No. 586. Supply of plastic dust bins to the Department of Health.

Advt. No. 587. Supply of white shoes for nurses to the Department of Health.

Advt. No. 606. Supply and delivery of steel mould shuttering for twenty-ton wave breaking units for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 607. Supply and delivery of plant and equipment for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 608. Supply of wire rope for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 609. Supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 615. Supply and delivery of steel cover plates for caissons to the Marsaxlokk Port Project.

* Advt. No. 624. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 625. Supply of pharmaceuticals No. 5 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th November, 1982, for:—

Advt. No. 599. Supply of a microscope and calorimeter to the Department of Health.

Advt. No. 600. Supply of toilet soap to the Department of Health.

Advt. No. 601. Supply of hydraulic patient lifters to the Department of Health.

Advt. No. 602. Supply of diagnostic reagent strips No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th November, 1982, for:—

Advt. No. 603. Supply of pharmaceuticals No. 17 to the Department of Health.

Avviż Nru. 604. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 605. Provvista ta' *sterile ophthalmic preparations* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Novembru, 1982, għal:—

Avviż Nru. 619. Provvista ta' laned taż-żibel għat-toroq lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Novembru, 1982, għal:—

* Avviż Nru. 626. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 41 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 627. Provvista ta' svaletti tal-gild lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ottubru, 1982

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TNEJN, l-4 ta' Ottubru, 1982, l-'Accountant General' u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Provvista u konsenja ta' doži AOC Trivalent vaccine lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta.

L-1 ta' Ottubru, 1982

FORZI ARMATI TA' MALTA

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, id-29 ta' Ottubru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 4. Xiri u tneħħija *tale quale* ta' vetturi u makkinarju mhux servibbli. Kull min huwa interessat jista' jara dawn l-oġġetti fir-*Returned Stores, Sub Depot, Staff Quartermaster, Safi Barracks*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi tal-Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, matul il-ħinijiet normali tax-xogħol.

L-1 ta' Ottubru, 1982

Advt. No. 604. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 605. Supply of sterile ophthalmic preparations to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th November, 1982, for:—

Advt. No. 619. Supply of street litter bins to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 15th November, 1982, for:—

* Advt. No. 626. Supply of medical and surgical equipment No. 41 to the Department of Health.

* Advt. No. 627. Supply of leather ankle boots to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st October, 1982

TREASURY NOTICE

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on MONDAY, 4th October, 1982, for:—

Supply and delivery of doses AOC Trivalent vaccine to the Department of Agriculture and Fisheries.

Quotation forms and any further information may be obtained from the Department of Agriculture and Fisheries, 14, Mikiel Anton Vassalli Street, Valletta.

1st October, 1982

ARMED FORCES OF MALTA

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 29th October, 1982, for:—

Advt. No. 4. Purchase and removal *tale quale* of unserviceable vehicles and machinery which may be viewed at Returned Stores, Sub Depot, Staff Quartermaster, Safi Barracks.

Forms of tender and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, during normal working hours.

1st October, 1982

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Il-Chairman igharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Ottubru, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 9/82. Ċilindri tal-Gass (LPG) li jesghu 10 u 15 Kilogrammi.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Ottubru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 79/82. *Power Factor Capacitors.*

Avviż/E/Nru. 70/82. *Hot Dip Galvanising.*

Avviż/G/Nru. 11/82. Garr ta' ċilindri tal-Gass minn Malta għad-Depot ta' Ghawdex.

Avviż/E/Nru. 73/82. Hatt u konsenja ta' Ogġetti għall-Imħażen ta' l-Enemalta.

Avviż/E/Nru. 80/82. Garr ta' Ogġetti ta' l-Enemalta mill-Imħażen għal fuq il-post tax-xogħol.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-15 ta' Novembru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 20/82. *Coalescer Filter Elements.*

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Ottubru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 74/82. Melh.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Ottubru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 75/82. *Steam Flow Meters Recorders.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kuil gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ottubru, 1982

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 11.00 a.m. on Monday, 4th October, 1982, for:—

Advt./G/No. 9/82. LPG Cylinders 10 and 15 Kgs capacity.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th October, 1982, for:—

Advt./E/No. 79/82. Power Factor Capacitors.

Advt./E/No. 70/82. Hot Dip Galvanising.

Advt./G/No. 11/82. Transport of Gas cylinders from Malta to Gozo Depot.

Advt./E/No. 73/82. Unloading and delivery of Articles to Enemalta Stores.

Advt./E/No. 80/82. Transportation of Enemalta Corporation Articles from Stores to site of works.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 15th November, 1982, for:—

Advt./P/No. 20/82. Coalescer Filter Elements.

Electricity Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th October, 1982, for:—

Advt./E/No. 74/82. Salts.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th October, 1982, for:—

Advt./E/No. 75/82. Steam Flow Meters Recorders.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st October, 1982

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Id-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, *harraf illi*:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, is-6 ta' Ottubru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 16/82. *Provvista ta' Plan Sets.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-3 ta' Novembru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 17/82. *Provvista ta' Teleprinter Paper Tape u Rombli tal-Karti tat-Teleprinter.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjoni, it-Telgha ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Ottubru, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, l-20 ta' Ottubru, 1982, it-Tabib Principali tal-Gvern fil-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 150/82. *Injezzjonijiet tal-Morfina.*

Avviż Nru. MST 151/82. *Tagħmir Mediku u Kirurgiku Nru. 41.*

Avviż Nru. MST 152/82. *Fluorescein Sodium Strips.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ottubru, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgħa, il-15 ta' Ottubru, 1982, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1183. *Boroż tal-Plastika Cari.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Sahha, Taqsima tal-Provvisti, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Ottubru, 1982

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, *notifies that*:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 6th October, 1982, for:—

Advt. No. DT 16/82. *Supply of Plan Sets.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd November, 1982, for:—

Advt. No. DT 17/82. *Supply of Teleprinter Paper Tape and Teleprinter Paper Rolls.*

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

1st October, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th October, 1982, for the supply of:—

Advt. No. MST 150/82. *Morphine Injections.*

Advt. No. MST 151/82. *Medical and Surgical Equipment No. 41.*

Advt. No. MST 152/82. *Fluorescein Sodium Strips.*

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st October, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 15th October, 1982, for:—

Advt. No. 1183. *Clear Plastic Bags.*

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Department of Health, Supplies Section on any working day during normal office hours.

1st October, 1982

DIPARTIMENT TAL-LIBRERIIJI PUBBLIĊI

Il-Biblijotekarju jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Ottubru, 1982, fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 2/82. Cafeteria fil-Librerija Centrali ta' Beltissebħ.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Librerija Pubblika Centrali ta' Beltissebħ (Sit Gdid) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ottubru, 1982

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Diċembru, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/119. Fans tas-Saqaf.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Insida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ottubru, 1982

DIPARTIMENT TAX-XCGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-8 ta' Ottubru, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 119. Thamnil ta' qiegh il-baħar f'Xatt l-Isla, L-Isla.

* Avviż Nru. 120. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' tri-nek f'Ta' Wied l-Iskarpell, limiti taż-Żejtun.

* Avviż Nru. 121. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' tri-nek f'Ta' Bulebel iż-Żgħir, limiti taż-Żejtun.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-7 ta' Ottubru, 1982, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 120/82. Provvista ta' blokki ta' ġebel tal-franka għal Riżq il-Widien.

* Avviżi/kwotazzjoni li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Ottubru, 1982

PUBLIC LIBRARIES DEPARTMENT

The Librarian notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 18 October, 1982, at the Education Office, Supply Branch, Lascaris, Valletta, for:—

Advt. No 2/82. Cafeteria at Beltisset Central Library.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtainable on application from Beltisset Central Public Library (New Site) on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st October, 1982

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 1st December, 1982, for:—

Advt. No. UM/119. Ceiling Fans.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

1st October, 1982

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 8th October, 1982, for:—

* Advt. No. 119. Dredging of seabed at Senglea Wharf, Senglea.

* Advt. No. 120. Trenching works at Ta' Wied l-Iskarpell, l/o Żejtun.

* Advt. No. 121. Trenching works at Ta' Bulebel iż-Żgħir, l/o Żejtun.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 7th October, 1982, for:—

* Quot. No. 120/82. Supply of franka stone blocks for Riżq il-Widien.

* Advertisements/quotation appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

1st October, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

ig Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

ti Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-7 ta' Ottubru, 1982, għal:—

S Avviż Nru. 237. Provvista u twaħħil f'pos-
t tjiġiet pubbliċi speċifika ta' litter-bins bir-rikلامي
v fuqhom.

Avviż Nru. 238. Kiri, għal mhux inqas minn
tliet snin, tal-ħanut vojti Nru. 1, Blokk F 3, Qa-
sam tad-Djar, Ta' Xbiex.

Avviż Nru. 239. Kiri ta' kamra żgħira f'Mis-
raħ il-Vitorja, il-Birgu, murija bl-aħmar fuq pjanta
L.D. 77/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.
Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema
skop iridu l-kamra.

Avviż Nru. 240. Kiri ta' kamra fil-kantina
f'Nru. 35G, Triq San Publiju, il-Furjana.

Avviż Nru. 241. Għoti b'ċens perpetwu ta'
sit tal-kejl ta' 15.5 metri kwadri li jmiss ma' plot
110, Qasam tad-Djar, Haż-Żabbar, muri bl-aħmar
u markat E fuq il-pjanta L.D. 37/81/1 li tinsab fid-
Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 242. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn
wieħed u iehor 1,932 metru kwadru f'San Pawl
tat-Tarġa, limiti tan-Naxxar, muri bl-aħmar fuq
il-pjanta L.D. 75/82, li tinsab fid-Dipartiment ta'
l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju
sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Ottubru,
1982, għal:—

Avviż Nru. 243. Kiri tal-ħanut vojti Nru. 71,
Triq it-Teatru, Valletta.

Avviż Nru. 244. Kiri għal mhux inqas minn
erba' snin tal-ħanut vojti Nru. 2, fiċ-Ċentru Ċiviku,
ir-Rabat.

Avviż Nru. 245. Kiri tal-posta Nru. 18 fis-
Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 246. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fil-
Qasam tad-Djar, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 247. Kiri ta' sit għal użu agrikolu
f'Verdala, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D.
72/76/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Ot-
tubru, 1982, għal:—

* Avviż Nru. 248. Kiri ta' fond Nru. 12/13,
Triq San Karlu, Valletta.

* Avviż Nru. 249. Kiri ta' fond f'Haywharf, il-
Furjana, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 185/
80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li
jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop
iridu l-fond.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on Thursday, 7th October,
1982, for:—

Advt. No. 237. Provision and fixing on spe-
cified public places of litter-bins displaying adver-
tisements.

Advt. No. 238. Lease, for a minimum period
of three years, of bare shop No. 1, Block F 3,
Housing Estate, Ta' Xbiex.

Advt. No. 239. Lease of a small room in
Victory Square, Vittoriosa, shown in red on plan
L.D. 77/81, held at the Land Department. Ten-
derers are to state for what purpose they require
the room.

Advt. No. 240. Lease of a room in basement
at No. 35G, St Publius Street, Floriana.

Advt. No. 241. Grant on perpetual emphy-
teusis of a site measuring 15.5 square metres ad-
jacent to plot 110 at the Housing Estate, Zabbar,
shown edged in red and marked E on plan L.D.
37/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 242. Sale of a site measuring
approximately 1,932 square metres at San Pawl
tat-Tarġa, limits of Naxxar, shown in red on
plan L.D. 75/82, held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to
10.00 a.m. on THURSDAY, 14th October,
1982, for:—

Advt. No. 243. Lease of bare shop No. 71, Old
Theatre Street, Valletta.

Advt. No. 244. Lease for a minimum period of
four years, of bare shop No. 2, Civic Centre, Rabat.

Advt. No. 245. Lease of Market Stall No. 18
at the Birkirkara Market.

Advt. No. 246. Lease of Shop No. 4, Housing
Estate, Mġarr (Malta).

Advt. No. 247. Lease for agricultural purposes
of a site at Verdala, Cospicua, shown in red on
plan L.D. 72/76/1 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st October,
1982, for:—

* Advt. No. 248. Lease of premises No. 12/13,
St Charles Street, Valletta.

* Advt. No. 249. Lease of premises at Hay-
wharf, Floriana, shown in red on plan L.D. 185/80
held at the Land Department. Those making an
offer are to state purpose for which they need
the premises.

* Avviż Nru. 250. Bejgh ta' sit 1 tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 125 metru kwadru fi Triq Santa Marija, il-Qbajjar, Ghawdex, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 76/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art u fis-Segretarjat ghal Ghawdex.

* Avviż Nru. 251. Bejgh ta' sit 2 tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 26 metru kwadru fi Triq Santa Marija, il-Qbajjar, Ghawdex, muri bl-ahdar fuq il-pjanta L.D. 76/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art u fis-Segretarjat ghal Ghawdex.

* Avviż Nru. 252. Kiri ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor 62 metru kwadru, wara 'Dar il-Fjur', fi Triq Fontanier, Hjal Qormi, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 151/74 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 253. Ghoti b'cens ghal 50 sena ghall-bini ta' garage ta' sit Nru. 4, hdejn Blokk 'B', Qasam tad-Djar, l-Ingarr, Malta, markat bl-ahmar fuq il-pjanta L.D. 40/82/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qeghdin jidhru ghall-ewwel darba.

L-offerti ghandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li fihom mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wiehied japplika ghalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ottubru, 1982

Avviżi tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem A. B. Holdings Limited, b'uffiċċju registrat f'"Edelweiss", Sliema Road, San Gwann, ġie mħassar minn fuq ir-registru fl-24 ta' Settembru, 1982.

D 1526
C 5037

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem Edelweiss Investments Ltd b'uffiċċju registrat f'Edelweiss, Sliema Road, San Gwann, ġie mħassar minn fuq ir-registru fl-24 ta' Settembru, 1982.

D 1527
C 5039

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* Advt. No. 250. Sale of site 1 measuring approximately 125 square metres at St Mary Street, Qbajjar Bay, Gozo, shown in blue on plan L.D. 76/82 held at the Land Department and at the Secretariat for Gozo.

* Advt. No. 251. Sale of site 2 measuring approximately 26 square metres at St Mary Street, Qbajjar Bay, Gozo, shown in green on plan L.D. 76/82 held at the Land Department and at the Secretariat for Gozo.

* Advt. No. 252. Lease of a site measuring approximately 62 square metres behind 'Dar il-Fjur' in Fontanier Street, Qormi, shown in blue on plan L.D. 151/74 held at the Land Department.

* Advt. No. 253. Grant on emphyteusis for 50 years for the erection of a garage of site No. 4, near Block 'B', Housing Estate, Mgarr, Malta, shown in red on plan L.D. 40/82/1, held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st October, 1982

Commercial Partnerships Notices

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name A. B. Holdings Limited with a registered office at "Edelweiss", Sliema Road, San Gwann, was struck off the register on the 24th September, 1982.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * * *

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Edelweiss Investments Ltd with a registered office at Edelweiss, Sliema Road, San Gwann, was struck off the register on the 24th September, 1982.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-iffri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Soċjetà Barranija; P.Com: Soċjetà in akkomandita.

L-1 ta' Ottubru, 1982

V. E. MIFSUD,
Registatur tas-Soċjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

1st October, 1982

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Frug ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 409	Associated Drug Co. Ltd.	168 St Christopher Street, Valletta	17. 8.82	17. 8.82	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 5514	Mafillena Company Limited	"Il-Pappagall" 174, Melita Street, Valletta	16. 8.82	17. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3094	A. & H. Carter Convertors Limited	Attard Industrial Estate, Attard	17. 8.82	18. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3094	A. & H. Carter Convertors Limited	Attard Industrial Estate, Attard	17. 8.82	18. 8.82	18. 8.82	Tibdil fl-isem Change of name
C 3960	Rassac Limited	Casa Cassar, 65 St Nicholas Square, Siggiewi	16. 8.82	18. 8.82	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 3960	Rassac Limited	Casa Cassar, 65 St Nicholas Square, Siggiewi	16. 8.82	18. 8.82	—	Avviż dwar hatra ta' stralcjarju Notice of appointment of liquidator
C 1349	Waterproof-It Limited	5 Frederick Street, Valletta	16. 8.82	18. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċju registrat Change of registered office
C 4527	Sunny Sails Limited	"Farrugia, Gatt & Falzon", First Floor Regency House, Republic Street, Valletta	13. 8.82	18. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċju registrat Change in registered office
C 5565	Eurosound Limited	George Borg Olivier, 15, Victoria Avenue, Sliema	16. 8.82	18. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċju registrat Change in registered office
C 2448	Vassallo Builders Limited	"Oleander" Dr Chetcuti Street, Mosta	17. 8.82	19. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4945	Euro Trade Company Limited	"Conart" Plot 93, Neighbourhood 2, San Gwann	17. 8.82	19. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċju registrat Change of registered office
C 423	Cassar & Cooper (Holdings) Ltd.	Valletta Building, 54, South Street, Valletta	19. 8.82	19. 8.82	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 5964	Carmelo Brincat Ltd.	161. Dockyard Street, Paola	19. 8.82	19. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 3345	Quality Shoes Limited	U B 33, Industrial Estate, San Gwann	29. 7.82	19. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 4121	Emma Limited	124, Sta. Lucia Street, Valletta	18. 8.82	20. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 342	Joseph Arrigo Limited	83, Pinto Road, Marsa	19. 8.82	20. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturijiet Notification of change among directors
C 343	Marina Milling & Grain Handling Co. Ltd.	83, Pinto Road, Marsa	19. 8.82	20. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2611	Bulk Buying Co. Ltd.	Racecourse Street, Marsa	19. 8.82	20. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 3502	Seli Shipping Ltd.	198, Old Bakery Street, Valletta	16. 8.82	20. 8.82	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 3379	V.B. Developments Limited	'Oleander' Dr Chetcuti Street, Mosta	17. 8.82	20. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5554	Aupark Limited	64, Republic Street, Victoria, Gozo	20. 8.82	20. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5720	First Contact Lens Laboratory Limited	4, Marisa Flats, St Luke's Road, Guardamangia	23. 8.82	23. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 6032	V.A.D. & A. Concrete Works Company Limited	Poissy House, Wignacourt Street, Bir-kirkara	23. 8.82	23. 8.82	23. 8.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6033	Eagle Enterprises Limited	Sadas, Monsinjur Depiro Street, Hamrun	23. 8.82	23. 8.82	23. 8.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4294	Sunvendors Limited	157, Old College Street, St Julians	18. 8.82	23. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change in registered office
C 5100	Concrete Products Limited	Concrete Products Factory, Ta' Qali	18. 8.82	23. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6034	Airflows Signs Limited	Penshurst, No. 3, The Gardens, St Julians	23. 8.82	23. 8.82	23. 8.82	Memorandum u Statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2949	Welcome Hotels Company Limited	Sliema Hotel, The Strand, Sliema	24. 8.82	24. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4123	Lexprint Publications Ltd.	51, Market Street, Floriana	11. 8.82	24. 8.82	—	Tibdil fil-Memorandum u fl-istatut u zieda fil-kapital Alterations to the Memorandum and Articles including increase in capital
C 2878	Shirasuna Corporation (Malta) Ltd.	B36, Bulebel Industrial Estate, Zejtun	20. 8.82	24. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 2006	The Bellevue Holdings Limited	The Bellvue Hotel, 260 St Ursola Street, Valletta	16. 8.82	24. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change in registered office
C 5094	Roe Marine Limited	215, Transcontinental House, 54, Zachary Street, Valletta	15. 7.82	24. 8.82	—	Avviż dwar hatra ta' straiċjarju Notice of appointment of liquidator
C 5037	A.B. Holdings Limited	'Edelweiss,' Sliema Road, San Gwann	2. 7.82	24. 8.82	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 5037	A.B. Holdings Limited	'Edelweiss,' Sliema Road, San Gwann	2. 7.82	24. 8.82	—	Avviż dwar hatra ta' straiċjarju Notice of appointment of liquidator

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenzja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5039	Edelweiss Investments Ltd.	'Edelweiss', Sliema Road, San Gwann	2. 7.82	24. 8.82	—	Avviż dwar xoljiment.
C 5039	Edelweiss Investments Ltd.	'Edelweiss', Sliema Road, San Gwann	2. 7.82	24. 8.82	—	Avviż dwar hatra ta' stralcjarju
C 2256	Indamar Limited	"Indamar Cleaners", St Luke's Road, Guardamangia	24. 8.82	24. 8.82	—	Notice of appointment of liquidator
C 4506	African and Mediterranean Air Survey Company Limited	Libyan, Arab Maltese Holding Company, Development House, Floriana	23. 8.82	24. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 307	Progress Press Company Limited	Strickland House, 341, St Paul's Street, Valletta	23. 8.82	25. 8.82	—	Notification of changes among Directors
C 308	The Allied Newspapers Ltd.	Strickland House, 341, St Paul's Street, Valletta	23. 8.82	25. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 2516	K.G.K. Enterprises Limited	130, Fleur-de-Lys Road, B'Kara	23. 8.82	25. 8.82	—	Notification of changes among directors
C 3001	Anglo Altese Dispensary Ltd.	7, Valletta Road, Attard	23. 8.82	25. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 3095	O.K. Chemicals Limited	7, Valletta Road, Attard	23. 8.82	25. 8.82	—	Notification of changes among Directors
C 3531	Kara Shipping Co. Ltd.	131, East Street, Valletta	20. 8.82	25. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 3659	Super Sewing Limited	16, Old Bakery Street, Valletta	23. 8.82	25. 8.82	—	Notification of changes among Directors
C 5455	Kalafrana Construction Co. Ltd.	Kalafrana Construction Company Limited, Wied ix-Xoqqa, Kalafrana	23. 8.82	25. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 4706	Dematteis Limited	Shop No. 11, Coliseum Arcades, Zachary Street, Valletta	23. 8.82	25. 8.82	—	Notification of changes among Directors
C 3932	Conchcraft (Crochet) Limited	Hut 85/86, Ta' Qali Crafts Village, Ta' Qali	23. 8.82	25. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi
C 3932	Conchcraft (Crochet) Limited	Huts 85/86, Ta' Qali Crafts Village, Ta' Qali	23. 8.82	25. 8.82	25. 8.82	Notification of changes among Directors
C 3845	Rock Industrial Supplies Limited	Los Portales, New Street off Sanctuary Road, Mensija	20. 8.82	25. 8.82	25. 8.82	Tibdil fl-isem
C 6035	Fred Francis Mizzi Ltd.	"Vanfred", Ursuline Sisters Street, Guardamangia	25. 8.82	25. 8.82	25. 8.82	Change of name
C 6036	Debono Brothers & Co. Ltd.	"Chevron" Chaffinch Street, Fruga	26. 8.82	26. 8.82	26. 8.82	Change of name
C 4688	Monterosso Shipping Co. Ltd.	198, Old Bakery Street, Valletta	23. 8.82	26. 8.82	—	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
C 3502	Seli Shipping Ltd.	198, Old Bakery Street, Valletta	23. 8.82	26. 8.82	—	Memorandum and articles of association
C 5987	Magruvision Ltd.	3rd Floor, Development House, St Anne Street, Floriana	24. 8.82	26. 8.82	—	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
O.C. 4	Food Distributors Limited	Incorporated in Nassau, Bahamas	24. 8.82	26. 8.82	—	Memorandum and articles of association
						Avviż dwar hatra ta' stralcjarju
						Notice of appointment of liquidator
						Avviż dwar hatra ta' stralcjarju
						Notice of appointment of liquidator
						Tibdil fl-ufficju registrat
						Change in registered office
						Rendikont dwar tibdil fid-Diretturi
						Return of alterations in the directors or secretary

Nunru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3032	United Garage Limited	66, Gżira Road, Gżira	24. 8.82	26. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 5966	Sigma Coatings (Malta) Limited	'Sigma', N/S off Valletta Road, Qormi	23. 8. 82	26. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 6026	Hardrocks Limited	'Golden Home' New Street in Con- stitution Street Mosta	24. 8.82	26. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 405	The Virtu Steamship Company Limited	28B, South Street, Valletta	25. 8.82	26. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 741	Dacoutros Investments Limited	58, East Street, Valletta	24. 8.82	26. 8.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 118	Chambers & Co. Ltd.	135, Archbishop Street, Valletta	21. 6.82	27. 8.82	—	Tibdil fl-uffiċċju u registrar Change of registered office
C 6037	Nivel Yachting Ltd.	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	27. 8.82	27. 8.82	27. 8.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6038	Max Industries Ltd.	Vale View, Sanctuary Street, San Gwann	27. 8.82	27. 8.82	27. 8.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6039	B-Safe Limited	'Ave Maria' Song Thrush Street, Paola	27. 8.82	27. 8.82	27. 8.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6040	Lewis Micallef Co. Ltd.	253, Main Street, Balzan	27. 8.82	27. 8.82	27. 8.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2754	Whites Limited	35A, Wilga Street, Paceville	26. 8.82	27. 8.82	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
P 433	Mizzi & Co.	Store No. 4, Government Housing Estate, Triq il-Gir, Kalkara	31. 8.82	31. 8.82	31. 8.82	Att ta' soċjetà Deed of Partnership
C 5823	Sunflower Shipping Ltd.	Exchange Building, Republic Street, Valletta	1. 9.82	1. 9.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 5824	Cotton Picker Shipping Ltd.	Exchange Building, Republic Street, Valletta	1. 9.82	1. 9.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 6041	Speranza Holiday Inn Co. Ltd.	Speranza Holiday Inn, Rob. Mifsud Bonnici Street, Lija	31. 8.82	31. 8.82	31. 8.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4497	Scubanaut International Diving Limited	24, Marina Street, Marsalforn, Gozo	1. 9.82	1. 9.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 4310	Combined Management Services Limited	Cresta Flats, No. 7, Church Street, Ta' Xbiex	1. 9.82	2. 9.82	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 6042	Ta' Giannina Limited	27, Pietro Floriani Street, Floriana	2. 9.82	2. 9.82	2. 9.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6043	Vanguard Services Limited	H.E.A.L. House, Nazju Ellul Street, Msida	2. 9.82	2. 9.82	2. 9.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6044	Abben Limited	95, Main Street, Birkirkara	2. 9.82	2. 9.82	2. 9.82	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Brig ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 6045	Easysell Auto Sales Limited	Easysell Showrooms, Mdina Road, Qormi	2. 9.82	2. 9.82	2. 9.82	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 6046	Sea R.S. Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	2. 9.82	2. 9.82	2. 9.82	Memorandum and articles of association
C 6047	Kantra Ltd.	Villa San Ġorġ, Xlendi, Gozo	2. 9.82	2. 9.82	2. 9.82	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 6048	G.D. Company Limited	Number fifty-five (55), Granaries Square, Floriana	3. 9.82	3. 9.82	3. 9.82	Memorandum and articles of association
C 6049	Hannah Limited	6 Capua Court, High Street, Sliema	6. 9.82	6. 9.82	6. 9.82	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
						Memorandum and articles of association

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that META, 12, Old Treasury Street, Valletta, Malta, have filed an applica-

tion on the 11th August, 1982, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of wearing apparel, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,308).

CAPRICCI

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COOPER, McDougall & Robertson Ltd., of Ravens Lane, Berkhamsted, Herts, England, have filed an appli-

cation on the 24th August, 1982, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of insecticides produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,322).

NEOPYBUTHRIN

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SLUSH PUPPIE CORPORATION, a corporation of the State of Ohio, United States of America, 1950, Radcliff Drive, Cincinnati, Ohio 45204, United States of America have filed an application on the 19th July, 1982, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substi-

tutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,284).

This mark and Trade Mark No. 15,286, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

SLUSH

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SLUSH PUPPIE CORPORATION, a corporation of the State of Ohio, United States of America, 1950, Radcliff Drive, Cincinnati, Ohio 45204, United States of America have filed an application on the 19th July, 1982, for the registration of a trade mark consisting

of a word reproduced hereunder in respect of beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, syrups and other preparations for making beverages, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,285).

This mark and Trade Mark No. 14,838, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

SLUSH

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that A.H. ROBINS COMPANY, 1407, Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, U.S.A., have filed an application on the 17th

August, 1982, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparation namely a laxative/antidiarrheal produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,311).

DIBAN

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DARRELL LEA FOODS LTD., 23/27, Jetties Wharf, Marsa, have filed an application on the 23rd August, 1982, for

the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of savoury snacks and confectionery, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,321).

FONZIES

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that B.P. Malta Ltd., Falzon, Falzon & Co., Regency House, Republic Street, Valletta, have filed an application on the 24th March, 1982, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in

respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,169).

BEEP

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WILLIAM SANDERSON & SON LIMITED, a Limited Liability Company registered under the laws of Great Britain of South Queensferry, West Lothian, Scotland, EH30

9SO; Distillers have filed an application on the 27th May, 1982, for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of scotch whisky, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,254).

GLENESK

1st October, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

595

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-21 ta' Settembru, 1982, fuq rikors ta' MARTIN BALDACCHINO gie ffixsat il-jum tal-Gimgha, 22 ta' Ottubru, 1982 mid-9 a.m. sa nofsirhar għali-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-3 ta' Mejju, 1982 li għandu jsir fi Block 5, No. 8, Farżina Housing Estate, Qormi, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand GEORGE GAUCI:—

Fridge 'Ignis', Cooker 'Gala' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Settembru, 1982.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 21st September, 1982 on the application of MARTIN BALDACCHINO, Friday, 22nd October, 1982 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 3rd May, 1982 to be held at Block 5, No. 8, Farżina Housing Estate, Qormi, of the following items seized from the property of GEORGE GAUCI:—

Fridge 'Ignis', Cooker 'Gala' and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of September, 1982.

L. GATT,
Dep. Registrar.

596

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-23 ta' Settembru, 1982, fuq rikors tad-DIRETTUR TAS-SERVIZZI SOĊJALI gie ffixsat il-jum ta' l-Erbgħa, 3 ta' Novembru, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-30 ta' Marzu, 1981, li għandu jsir f' 'Louisa House', Main Street, Lija, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand GUIDO FALZON:—

Television Set 'Loewe-Opta', Washing Machine 'Hoover', Fridge 'Sitral' u oġġetti oħra utili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Settembru, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 23rd September, 1982, on the application of the DIRECTOR OF SOCIAL SERVICES, Wednesday, 3rd November, 1982, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 30th March, 1981, to be held at 'Louisa House', Main Street, Lija, of the following items seized from the property of GUIDO FALZON:—

Television Set 'Loewe-Opta', Washing Machine 'Hoover', Fridge 'Sitral', and other useful items.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of September, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar.

597

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-23 ta' Settembru, 1982, fuq rikors tad-DIRETTUR TAX-XOGHLIJIET PUBBLICI, gie ffixsat il-jum tal-Hamis, 4 ta' Novembru, 1982, mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-28 ta' Diċembru, 1981, li għandu jsir f'Casa Imbra, St. Gregory Street, G'Mangia, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ABRAHAM FARRUGIA:—

Deep Freezer 'Zanussi', Fridge 'Concorde' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-27 ta' Settembru, 1982.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 23rd September, 1982, on the application of the DIRECTOR OF PUBLIC WORKS, Thursday, 4th November, 1982, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 28th December, 1981 to be held at 'Casa Imbra', St Gregory Street, G'Mangia, of the following items seized from the property of ABRAHAM FARRUGIA:—

Deep Freezer 'Zanussi', Fridge 'Concorde' and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of September, 1982.

L. GATT,
Dep. Registrar.

598

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet ta' l-10 ta' Settembru, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' VINCENT TONNA li jgħib in-numru 5041 tas-sena 1901 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet moghtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Vincent" jiġi sostitwit għall-isem "Antonio".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 10 ta' Settembru, 1982.

J.V. BORG,
Registratur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 10th day of September, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of VINCENT TONNA bearing number 5041 of the year 1901 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name and Names by which the child is to be called" the name "Vincent" is to be substituted for the name "Antonio".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 10th day of September, 1982.

J.V. BORG,
Registrar.

599

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-25 ta' Awissu, 1982 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' ANDREW PSAILA li jgħib in-numru 5703 tas-sena 1903 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-missier u jekk hux ħaj jew mejjet" il-kunjom "Abdilla" jiġi sostitwit għall-kunjom "Brincat".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum 25 ta' Awissu, 1982.

J.V. BORG,
Registratur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 25th day of August, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ANDREW PSAILA bearing number 5703 of the year 1903 in the sense that in the column entitled "Name and surname of father, and whether living or dead" the surname "Abdilla" is to be substituted for the surname "Brincat".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 25th day of August, 1982.

J.V. BORG,
Registrar.

600

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet ta' l-10 ta' Settembru, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' NORMAND GERA li jgħib in-numru 5324 tas-sena 1962 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-missier u jekk hux ħaj jew mejjet" il-kunjom "Borg Caruana" jiġi sostitwit għall-kunjom "Borg Cardona".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 10 ta' Settembru, 1982.

J.V. BORG,
Registratur.

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 10th day of September, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of NORMAND GERA bearing number 5324 of the year 1962 in the sense that in the column entitled "Name and surname of the father and whether living or dead" the surname "Borg Caruana" is to be substituted for the surname "Borg Cardona".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 10th day of September, 1982.

J.V. BORG,
Registrar.

601

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-27 ta' Settembru, 1982, fuq rikors ta' JOSEPH BONAVIA, ġie fissat il-jum tal-Gimgha, il-5 ta' Novembru, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-21 ta' Lulju, 1981, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt:—

L-utile dominju perpetwu tal-flat numru 5, formanti parti minn blokk ta' sitt flattijiet bla numru, f'Tower Gates Street, Msida, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' £M4.00,0; stmat £M6,500.00,0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' FRANCIS FARRUGIA.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegh bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Lawrence Montebello, fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fil-15 ta' Ottubru, 1981.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, id-29 ta' Settembru, 1982.

A. FORMOSA
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 27th September, 1982, on the application of JOSEPH BONAVIA, Friday, 5th November, 1982, from 9.00 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 21st July, 1981, to be held in the corridor of these Courts of the following property:—

The utile dominium perpetuum of flat number 5, forming part from a block of six flats which is unnumbered, situated in Tower Gates Street, Msida, being subject to the annual and perpetual ground rent of £M4.00,0; valued £M6,500.00,0.

The said tenement is the property of FRANCIS FARRUGIA.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Lawrence Montebello, A.&C.E., on the 15th October, 1981.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of September, 1982.

A. FORMOSA
Dep. Registrar

602

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-27 ta' Settembru, 1982, fuq rikors ta' DOTTOR ETTORRE LUCIA, LL.D., ġie fissat il-jum tal-Gimgha, 5 ta' Novembru, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-14 ta' April, 1982, li għandu jsir f'37, Paceville Avenue, Paceville, tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand FRANK DEBATTISTA — 4 Hair-Dryers.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 29 ta' Settembru, 1982.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 27th September, 1982, on the application of DOCTOR ETTORRE LUCIA, LL.D., Friday, 5th November, 1982, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 14th April, 1982, to be held at 37, Paceville Avenue, Paceville, of the following items seized from the property of FRANK DEBATTISTA — 4 Hair Dryers.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of September, 1982.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

603

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-27 ta' Settembru, 1982, fuq rikors ta' JOSEPH BONAVIA ġie fissat il-jum tat-Tnejn, it-8 ta' Novembru, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Awissu, 1982, li għandu jsir f'Manoel Guest House, M'Xett Road, Valletta, tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand ABRAHAM FARRUGIA — Deep Freezer "Zanussi"; Fridge "Concorde" u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 29 ta' Settembru, 1982.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 27th September, 1982, on the application of JOSEPH BONAVIA, Monday, 8th November, 1982, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 12th August, 1982, to be held at Manoel Guest House, M'Xett Road, Valletta, of the following items seized from the property of ABRAHAM FARRUGIA — Deep Freezer "Zanussi"; Fridge "Concorde" and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of September, 1982.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

604

BILLI MARIO ZAHRA pprezenta citazzjoni Nru. 947/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 1842/1960) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-6 ta' Settembru, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS MARIO ZAHRA filed a writ-of-summons No. 947/82G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 1842/1960) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of September, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar.

605

BILLI JOSEPH SCHEMBRI pprezenta citazzjoni Nru. 943/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID tiegħu (Nru. 3355/1946) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-6 ta' Settembru, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS JOSEPH SCHEMBRI filed a writ-of-summons No. 943/82G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 3355/1946) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of September, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar.

606

BILLI SALVU GAUCI pprezenta citazzjoni Nru. 910/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 2714/1981) tat-tifel minuri SAVIOUR fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-25 ta' Awissu, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS SALVU GAUCI filed a writ-of-summons No. 910/82G demanding a correction in the ACT OF BIRTH (No. 2714/1981) of his minor son SAVIOUR in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of August, 1982.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar.

607

BILLI ANTONIO RONAYNE maghruf bhala ANTONIO RENAYNE, ipprezenta citazzjoni Nru. 923/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 4723/1920) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tigi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jigu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tigi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-25 ta' Awissu, 1982.

EDGAR S. GALEA.
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS ANTONIO RONAYNE, known as ANTONIO RENAYNE, filed a writ-of-summons No. 923/82G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 4723/1920) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 25th day of August, 1982.

EDGAR S. GALEA.
Dep. Registrar.

608

BILLI CARMELO PULIS ipprezenta citazzjoni Nru. 1030/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID (Nru. 3810/1964) tiegħu fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tigi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati, fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jigu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tigi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-22 ta' Settembru, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS CARMELO PULIS filed a writ-of-summons No. 1030/82G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 3810/1964) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 22nd day of September, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registrar

609

BILLI LORENZO ANASTASI maghruf bhala D'ANASTASI ipprezenta citazzjoni Nru. 1009/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID (Nru. 6234/1952) tiegħu fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tigi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jigu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tigi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-21 ta' Settembru, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS LORENZO ANASTASI known as D'ANASTASI filed a writ-of-summons No. 1009/82G demanding a correction in his ACT OF BIRTH (No. 6234/1952) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 21st day of September, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registrar

610

BILLI ALFRED MUSCAT ipprezenta citazzjoni Nru. 1015/82G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID (Nru. 1280/1968) ta' bintu minuri JOSEPHINE maghrufa bhala JOSETTE fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-21 ta' Settembru, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS ALFRED MUSCAT filed a writ-of-summons No. 1015/82G demanding a correction in the ACT OF BIRTH (No. 1280/1968) of his minor daughter JOSEPHINE known as JOSETTE in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 21st day of September, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registrar

611

BILLI EMANUEL BALDACCHINO sive PACE pprezenta citazzjoni Nru. 991/82 G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID TIEGħU (Nru. 758/1923) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-13 ta' Settembru, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS EMANUEL BALDACCHINO known as PACE filed a writ of summons No. 991/82 G demanding a correction in HIS ACT OF BIRTH (No. 758/1923) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 13th day of September, 1982.

EDGAR S. GALEA
Dep. Registrar

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta Part II of 1976	80c	Laws of Malta 1979 (Part II)	£M1.40c
Laws of Malta Part I of 1977	60c	Laws of Malta 1980 (Part I)	80c
Laws of Malta Part II of 1977	£M1	Laws of Malta 1980 (Part II)	£M1.40c
Laws of Malta 1978 (Part I)	80c	Laws of Malta 1981 (Part I)	£M1.50c
Laws of Malta 1978 (Part II)	£M1	Laws of Malta 1981 (Part II)	£M2.00c
Laws of Malta 1979 (Part I)	80c	Standing Orders of the House of Representatives	20c
		Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Iscuard Bijografija	5c	Malta Handbook — August 1981	50c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Jum Il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979	25c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Il-Glieda Għall-Helsien	50c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A.&C.E. and A. Demajo, A.&C.E.	2c5	Il-Glieda Għall-Għixien	50c
Haddiema fil-Kanada minn Gorg Bonavia ...	5c	Is-Sisien tal-Gid	50c
Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion	20c	Il-Gwerra Għall-Imhuh	50c
Highway Code	12c5	Is-Sinsla Tan-Nazzjon	50c
Careers and Jobs in the Oil Industry	10c	Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis	20c
L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika	5c	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	20c
L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta' Wieċ Għam-mieq ta' A. Cremona	10c	It-Tittixija Għal Mikiel Anton Vassalli	50c
		The Quest for Mikiel Anton Vassalli	50c
		Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta	25c
		Constitution of the Republic of Malta	25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) £M1.25c

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGħU JINXTRAW
MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — STAMPERIJA TAL-GVERN — MALTA
THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
INFORMATION DIVISION — GOVERNMENT PRINTING PRESS — MALTA